J.V. KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS

СП "КАЗАХДОРСТРОЙ / АБК-АВТОДОР НС

Donsung Engineering Co. Ltd.
Dasan Consultants Co,. Ltd. Joint Venture

Донсунг Инжиниринг Ко., Лтд
совместно с Дасан Консалтантс Ко.,Лтд

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.

Ministry of Industry and Infrastructural Development of the Republic of Kazakhstan
Министерство индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан

Financed by: International Bank for Reconstruction and Development (IBRD)
Финансируется: Международный банк реконструкции и развития

Employer: Committee for Roads of Ministry of Industry and Infrastructural Development of the Republic of Kazakhstan
Заказчик: Комитет автомобильных дорог Министерство индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан

Contract:
Контракт:

Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017

Interim Payment Certificate № 23
For the period up to 26.05.2020 - 18.06.2020

Промежуточный Сертификат Оплаты № 23
За период 26.05.2020 - 18.06.2020

Contractor's Representative:

Engineer's Representative:

REPUBLIC OF KAZAKHSTAN
MINISTRY OF INDUSTRY AND INFRASTRUCTURAL DEVELOPMENT
The Committee for Roads

РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН
МИНИСТЕРСТВО ИНДУСТРИИ И ИНФРАСТРУКТУРНОГО РАЗВИТИЯ
КОМИТЕТ АВТОМОБИЛЬНЫХ ДОРОГ

CERTIFICATE NUMBER / НОМЕР СЕРТИФИКАТА : 23

CERTIFICATE DATE / ДАТА СЕРТИФИКАТА : 26.05.2020 - 18.06.2020

PERIOD COVERED / СРОК ИСПОЛНЕНИЯ :

CONTRACT NO / НОМЕР ДОГОВОРА : Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017

PROJECT NAME / НАЗВАНИЕ ПРОЕКТА : South-West Roads Project :
Reconstruction of the International Transit Corridor "Western Europe - Western China" Road section "Uzynagash-Otar", road section 3: km 143-159

Реконструкция коридора "Западная Европа - Западный Китай", участок Узынагаш - Отар, Участок 3: км 143-159

CONSULTANT / КОНСУЛЬТАНТ : Donsung Engineering Co. Ltd.
Dasan Consultants Co,. Ltd. Joint Venture

CONTRACTOR / ПОДРЯДЧИК : J V "Kazakhdorstroy / ABK-Avtodor NS"

FINANCED BY / ФИНАНСИРОВАНИЕ : International Bank for Reconstruction and Development

CONTRACT AMOUNT / СУММА ДОГОВОРА : 4 568 171 706,20

LETTER OF ACCEPTANCE/ИЗВЕЩЕНИЕ О ПРИНЯТИИ ОФЕРТЫ : 07.06.2018

CONTRACT DATE / ДАТА ДОГОВОРА : 03.07.2018

DATE OF COMMENCEMENT/ДАТА НАЧАЛА :

TIME FOR COMPLETION / СРОК ЗАВЕРШЕНИЯ : 670 Calendar Days

COMPLETION DATE / ДАТА ЗАВЕРШЕНИЯ :

Contractor/Подрядчик | Consultant/Консультант | Employer/ Заказчик

DONGSUNG ENGINEERING CO., LTD. IN JOINT VENTURE WITH DASAN CONSULTANTS CO., LTD.

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 / Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.

Contract (Lot No.) / Контракт (Лот №): Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017 **Date of submission of IPA to the Supervision Consultant : 18.06.2020г.**

Interim Payment Certificate No__23__ / Промежуточный Сертификат Оплаты №__23__

Pay Item /Статья оплаты	Period From 26.05.2020 to 18.06.2020 / Период с 26.05.2020 по 18.06.2020		Contract Amount	Accumulated ammount up to end of previous period	Adjustment of ammount up to the end of previous period	Accumulated amount up to end of previous period with adjustment	Amount this period	Accumulated amount up to end of this period	% of BOQ
			Amount	Amount	Amount	Amount	Amount	Amount	
	Item Description	Наименование статьи	Стоимость контракта	Накопленная сумма до конца предыдущего периода	Корректировка суммы до конца предыдущего периода	Накопленная сумма до конца предыдущего периода с учетом корректировки	Сумма за текущий периода	Накопленная сумма до конца текущего периода	% от BOP
			Сумма	Сумма	Сумма	Сумма	Сумма	Сумма	
A	B	C	D	E	F	G= E+F	H	I = G+H	J= I/D
I	**Payment Value:**	**Размер выплаты:**							
1	Total of Bills (BoQ Items)	**Итого по BOP**	3 839 247 426,96	1 880 579 999,85		1 880 579 999,85	302 354 539,26	2 182 934 539,11	56,86%
2	Materials Brought on Site	Материалы на стройплощадке		346 663 305,36		346 663 305,36	0,00	346 663 305,36	
3	Variations Orders	Заявки на изменения в Контракте							
4	**Adjustmen of price**	**Корректировка стоимости**							
5	Contingency	Непредвиденные расходы							
6	Reimbursement 50% Dispute board	Затраты на совет по урегулированию споров - 50%							
7	Advance payment for mobilization	Аванс за мобилизацию		1 022 522 996,36		1 022 522 996,36		1 022 522 996,36	
II	**Sub-Total I: Payment Value**	**Совокупный Итог, (1+2+3+4+5+6)**	3 839 247 426,96	**3 249 766 301,57**	**0,00**	**3 249 766 301,57**	**302 354 539,26**	**3 552 120 840,83**	
III	**VAT 12%**	**НДС 12%, ((II-6-8) * 0.12)**	460 709 691,24	**374 669 631,24**	**0,00**	**374 669 631,24**	**28 330 808,87**	**403 000 440,11**	
IV	**Specified Provisional Sum**	**Специальная резервная сумма,**	268 214 588,00		**0,00**	0,00		**0,00**	
V	**Total including VAT**	**Итого включая НДС, (II+III+IV)**	**4 568 171 706,20**	**3 624 435 932,81**	**0,00**	**3 624 435 932,81**	**330 685 348,13**	**3 955 121 280,94**	
V	**Deductions:**	**Вычеты:**							
8	**Recovery of Materials**	**Возврат материала**		127 519 374,59		127 519 374,59	66 264 465,30	193 783 839,89	
9	Repayment Advanced Payment (1 + 3 + 4+ 5) * 25%	Возврат аванса на мобилизацию, (1 + 3 + 4+ 5) * 59%*1,12		199 410 158,60		199 410 158,60	199 795 879,54	399 206 038,14	
10	Retention 5% (1 + 3 + 4 + 5) * 5% * 1.12	Гарантия исполнения 5%, (1 + 3 + 4 + 5) * 5% * 1.12		102 202 901,36	-131 823,50	102 071 077,86	16 931 854,20	119 002 932,06	
11	Delay damages	Убытки в связи с опозданием в работе							
VI	**Sub-Total II: Deductions**	**Совокупный Итог, (8+9+10+11)**		**429 132 434,55**	**-131 823,50**	**429 000 611,05**	**282 992 199,04**	**711 992 810,10**	
VII	**Release Retention**	**Возврат Удержаний**							
VIII	**Amout this Interim Certificate**	**Сумма данного промежуточного сертификата, (IV - VI)**		**3 195 303 498,24**	**131 823,50**	**3 195 435 321,73**	**47 693 149,09**	**3 243 128 470,82**	
	Amount this Interim Certificate in words	**Сумма данного промежуточного сертификата прописью**	***сорок семь миллионов шестьсот девяносто три тысячи сто сорок девять тенге девять тиын***						

Contractor J.V. KAZAKHDORSTROY / ABK - AVTODOR NS	Project Manager: Date: Signature/Подпись:	Engineer / Инженер	Construction Supervision Consultant (CSC) Deputy Project Manger: Date: Signature/Подпись:
			Project Management Consultant (PMC) Team Leader: Date: Signature / Подпись:
JSC NC "KazAutoZhol"	Date: Signature / Подпись:	Employer / Заказчик	Committee for Roads of Ministry of Industry and Infrastructural Development of the Republic of Kazakhstan Approval/Одобрение: Title/Название: Date/Дата:

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.
Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017
Interim Payment Certificate No__23__ / Промежуточный Сертификат Оплаты №_ 23_

GRAND SUMMARY: BILL OF QUANTITIES / СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ОБЪЕМОВ РАБОТ			**Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода**	**Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период**	**Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода**	% of BOQ
Description / Описание	Reference / Ссылка	**Amount (Tenge) Стоимость (тенге)**	**Amount Стоимость**	**Amount Стоимость**	**Amount Стоимость**	% от BOP
Bill No 100 - General Requirements Ведомость №100 - Общие требования	100	140 566 495,51	139 686 607,54	-	139 686 607,54	99,37%
Bill No 300 - Setting Out and Tolerances Ведомость №300 - Установочные Параметры и Допустимые Отклонения	300	486 740,00	486 740,00	-	486 740,00	100,00%
Bill No 400 - Site Clearance Ведомость №400 – Расчистка территории	400	52 429 215,13	32 735 440,03	6 407 971,72	39 143 411,74	74,66%
Bill No 500 - Earthworks Ведомость №500 – Земляные работы	500	357 083 939,40	316 849 294,80	43 084 716,62	359 934 011,42	100,80%
Bill No 600 - Culverts, Drainage & Protection Works Ведомость №600 – Трубы, водоотвод и укрепительные сооружения	600	203 419 711,84	135 134 693,27	-	135 134 693,27	66,43%
Bill No 700 - Granular Pavement Materials Ведомость №700 – Гранулированные материалы покрытия	700	821 806 710,91	491 370 836,57	135 236 281,60	626 607 118,17	76,25%
Bill No 800 - Bituminous Pavement Works Ведомость №800 – Битумные материалы покрытия	800	136 567 914,10	36 765 357,20	5 654 968,00	42 420 325,20	31,06%
Bill No 1300 - Road Furniture Ведомость №1300 – Обстановка дороги	1300	538 434 715,71	-	-	-	0,00%
Bill No 1400 - Road Traffic Markings Ведомость №1400 – Дорожная разметка	1400	38 647 664,01	-	-	-	0,00%
BILL 1600 - CEMENT CONCRETE ROAD PAVEMENT ВЕДОМОСТЬ № 1600 -ЦЕМЕНТОБЕТОННОЕ ПОКРЫТИЕ	1600	1 392 058 913,35	727 551 030,45	111 970 601,32	839 521 631,77	60,31%
Dayworks Поденные работы		157 745 407,00	-	-	-	0,00%
Sub-total of Bills Итого по ведомости		3 839 247 426,96	1 880 579 999,86	302 354 539,26	2 182 934 539,12	56,86%
VAT (12%) НДС (12%)		460 709 691,24	225 669 599,98	36 282 544,71	261 952 144,69	56,86%
Special Provisional Sums * Специльные резервные суммы*		268 214 588,00	-		-	0,00%
Total Tender Price specified in Form of Tender **Общая стоимость заявки указываемая в форме заявки**	**DW**	**4 568 171 706,20**	**2 106 249 599,85**	**338 637 083,97**	**2 444 886 683,82**	**53,52%**

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co.,Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.
Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017
Interim Payment Certificate No__23__ / Промежуточный Сертификат Оплаты №_23_

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	
BILL NO 100 – GENERAL REQUIREMENTS / ВЕДОМОСТЬ №100 - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ												
1	Securities Гарантии	LS/ПС	1	46 440 189,99	46 440 189,99	1,00	46 440 189,99			1,00	46 440 189,99	100,00%
2	Insurances Страховые полисы	LS/ПС	1,00	9 088 000,00	9 088 000,00	1,00	9 088 000,00			1,00	9 088 000,00	100,00%
3	Protection of the Environment, social, health and security measures Защита окружающей и социальной среды, охрана труда и техника безопасности	LS/ПС	1,00	16 000 000,00	16 000 000,00	1,00	16 000 000,00			1,00	16 000 000,00	100,00%
4	Removal or relocation of existing communications: Удаление или перенос существующих коммуникаций:											
4.1	Relocation of VL10 kV on км143,026, км 152,945 Переустройство ВЛ10 кВ км143,026, км 152,945	pcs./ шт.	2,00	1 281 443,29	2 562 886,58	2,00	2 562 886,58			2,00	2 562 886,58	100,00%
4.2	Relocation of VL0,4 kV on км 157,736 Переустройство ВЛ0,4 кВ на км 157,736	pcs./ шт.	1,00	623 050,00	623 050,00	1,00	623 050,00			1,00	623 050,00	100,00%
4.3	Relocation of communication lines LLP "TNS-Plus", км155,425 Переустройство кабель связи ТОО "TNS-Plus", км155,425	pcs./ шт.	1,00	729 887,97	729 887,97	0,00	0,00			0,00	0,00	0,00%
4.4	Relocation of PL-220kV АО "KEGOC" on км145,939 Переустройство ЛЭП-220кВ АО "KEGOC" км145,939	pcs./ шт.	1,00	31 772 266,10	31 772 266,10	1,00	31 772 266,10			1,00	31 772 266,10	100,00%
5	Construction of temporary detour road and its maintenance Устройство временной объездной дороги и её содержание	LS/ПС	1,00	26 071 505,87	26 071 505,87	1,00	26 071 505,87			1,00	26 071 505,87	100,00%
6	Traffic safety maintenance and control Обеспечение и контроль безопасности дорожного движения	LS/ПС	1,00	1 200 000,00	1 200 000,00	1,00	1 200 000,00			1,00	1 200 000,00	100,00%
7	Compensation of losses in connection with the acquisition of the land for temporary use (22.84 ha) Возмещение потерь в связи с занятием земель во временное пользование (22.84 га)	PS/PC	1,00	2 353 991,00	2 353 991,00	1,00	2 353 991,00			1,00	2 353 991,00	100,00%
8	Photo-report in the course of works execution Фотоотчёт по ходу выполнения работ	LS/ПС	1,00	107 500,00	107 500,00	1,00	107 500,00			1,00	107 500,00	100,00%
9	Sign boards Щиты с надписями	шт.	2,00	500 000,00	1 000 000,00	2,00	1 000 000,00			2,00	1 000 000,00	100,00%

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Sayinuly A.

Dongsung Engineering and Co.,Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	
BILL NO 100 – GENERAL REQUIREMENTS / ВЕДОМОСТЬ №100 - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ												
10	Maintenance of the Engineer's office on-site and laboratory Содержание офиса Инженера на площадке и лаборатории											
10.1	On-site office, furniture and equipment (excluding buildings and Офис на площадке, мебель и оборудование (за исключением зданий и помещений)premises)	month/мес	16,00	95 000,00	1 520 000,00	16,00	1 520 000,00			16,00	1 520 000,00	100,00%
10.2	Laboratory, furniture and equipment Лаборатория, мебель и оборудование	month/мес	16,00	15 000,00	240 000,00	16,00	240 000,00			16,00	240 000,00	100,00%
11	Maintenance of the Engineer's Survey Equipment. Содержание оборудования для изысканий Инженера	month/мес	16,00	16 650,00	266 400,00	16,00	266 400,00			16,00	266 400,00	100,00%
12	As-built drawings Чертежи после завершения строительства	LS/ПС	1	150 000,00	150 000,00					0,00	0,00	0,00%
13	Protection of existing communications Защита существующих коммуникаций	LS/ПС	1	440 818,00	440 818,00	1,00	440 818,00			1,00	440 818,00	100,00%
	TOTAL FOR BILL 100 / ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ 100				**140 566 495,51**		**139 686 607,54**		**0,00**		**139 686 607,54**	

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Sayinuly A.

Dongsung Engineering and Co.,Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.
Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017
Interim Payment Certificate No__23__ / Промежуточный Сертификат Оплаты №_ 23_

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	
BILL NO 300 - SETTING OUT AND TOLERANCES / ВЕДОМОСТЬ № 300 - Установочные параметры и допустимые отклонения												
1	Topographic survey and preparation of working drawings Топографическая съемка и подготовка рабочих чертежей	L.S/ ПС	1	486 740	486 740,00	1,00	486 740,00			1,00	486 740,00	100,00%
	TOTAL FOR BILL 300 / ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ 300				**486 740,00**		**486 740,00**		**0,00**		**486 740,00**	

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co.,Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.
Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017
Interim Payment Certificate No__23__ / Промежуточный Сертификат Оплаты №_23_

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	
BILL NO 400 - SITE CLEARANCE / ВЕДОМОСТЬ №400 - РАСЧИСТКА ТЕРРИТОРИИ												
1	Site clearance Расчистка территории	L.S/ ПС	1	1 319 941,93	1 319 941,93	0,90	1 187 947,74			0,90	1 187 947,74	90,00%
2	Removal of existing road signs on metal posts Демонтаж существующих дорожных знаков на металлических стойках	pcs./ шт.	158	9 899,00	1 564 042,00					0,00	0,00	0,00%
3	Removal of existing metallic fences Демонтаж существующих металлических ограждений	l.m. / п.м.	179	1 078,80	193 105,20					0,00	0,00	0,00%
4	Milling, scarifying and dismantling of existing pavement layers and pavement base Фрезерование и киркование существующих слоев покрытия и основания существующей дорожной одежды	m3 / м3	22 257	1 666,72	37 096 250,00	17655,34	29 426 508,29	3844,66	6 407 971,72	21 500,00	35 834 480,00	96,60%
5	Dismantling of existing culverts Разборка существующих труб	no./ шт.	12	265 123,00	3 181 476,00	8	2 120 984,00			8,00	2 120 984,00	66,67%
6	Reclamation of construction sites and temporary access roads Рекультивация строительных площадок и временных съездов	m3 / м3	15 124	600,00	9 074 400,00							
	TOTAL FOR BILL 400				**52 429 215,13**		**32 735 440,03**		**6 407 971,72**		**39 143 411,74**	

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co.,Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.
Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017
Interim Payment Certificate No__23__ / Промежуточный Сертификат Оплаты №_23_

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	
BILL NO 500 – EARTHWORKS / ВЕДОМОСТЬ №500 - ЗЕМЛЯНЫЕ РАБОТЫ												
1	Topsoil Removal Снятие плодородного слоя почвы	m³ / м³	111 305,00	109,96	12 239 097,80	111 305,00	12 239 097,80			111 305,00	12 239 097,80	100,00%
2	Preparation of road bed on places of road widening and existing road pavement Подготовка основания земляного полотна на местах уширения дороги и существующей дорожной одеждой.	m2 / м2	384 048,00	99,45	38 193 573,60	384 048,00	38 193 573,60			384 048,00	38 193 573,60	100,00%
3	Scarifying of the existing slopes and cutting the benches for interfacing with the embankment fill Рыхление существующих откосов и нарезка уступов для сопряжения с досыпаемой насыпью	m³ / м³	48 430,00	22,50	1 089 675,00	48 430,00	1 089 675,00			48 430,00	1 089 675,00	100,00%
4	Item: Construction of embankment of the main road, speed change lanes, berms, intersections and junctions, bus stops, resting areas from excavation, roadside and ground reserves Устройство земляного полотна основной дороги, переходно-скоростных полос, присыпных бермах на обустройстве, пересечений и примыканий, площадок отдыха с притрассовых и грунтовых резервов	m³ / м³	463 591,00	498,00	230 868 318,00	455 716,00	226 946 568,00	59 284,00	29 523 432,00	515 000,00	256 470 000,00	111,09%
5	Completion of formation, slopes of fill and excavations, bottom and slopes of way-adjacent reserves, in the ground mechanized by the way of main road, intersections and junctions, bus stops, resting areas, berms, shoulders Завершающая отделка земляного полотна, откосов насыпи и выемок, дна и откосов притрассовых резервов, в грунте механизированным способом основной дороги, пересечений и примыканий, площадок отдыха, присыпных берм, присыпных обочин	m2 / м2	1 547 564,00	22,50	34 820 190,00	1 192 242,35	26 825 452,88	355 321,65	7 994 737,12	1 547 564,00	34 820 190,00	100,00%
6	Construction of new ditches Устройство новых кюветов	m³ / м³	1 643,00	320,00	525 760,00	0,00	0,00	1 643,00	525 760,00	1 643,00	525 760,00	100,00%

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co. Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	
BILL NO 500 – EARTHWORKS / ВЕДОМОСТЬ №500 - ЗЕМЛЯНЫЕ РАБОТЫ												
7	Construction of shoulders on the main road, intersections, junctions and rest areas Устройство присыпных обочин по основной дороге, пересечений и примыканий, площадоках отдыха	m³ / м³	39 021,00	750,00	29 265 750,00	15 406,57	11 554 927,50			15 406,57	11 554 927,50	39,48%
8	Even spreading of top soil Разравнивание ПСП равномерным слоем	m³ / м³	448 070,00	22,50	10 081 575,00	0,00	0,00	224 035,00	5 040 787,50	224 035,00	5 040 787,50	50,00%
	TOTAL FOR BILL 500 / ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ №500				**357 083 939,40**		**316 849 294,80**		**43 084 716,62**		**359 934 011,42**	

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co., Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev I D

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.
Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017
Interim Payment Certificate No 23 / Промежуточный Сертификат Оплаты № 23

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	Quantity Кол-во	Amount Стоимость	
BILL NO 600 – CULVERTS, DRAINAGE AND PROTECTION WORKS / ВЕДОМОСТЬ №600 - ВОДОПРОПУСКНЫЕ ТРУБЫ, ВОДООТВОД И УКРЕПИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ												
1	Construction of round asbestos cement culverts of d-0,4m Устройство круглых асбоцементных труб d–0,4м	lm. / п.м.	6	55 959,94	335 759,64							
2	Construction of round reinforced concrete culverts of d-1.0m Устройство круглых железобетонных труб d–1.0м	lm. / п.м.	111	57 931,93	6 430 444,23	84,8	4 912 627,66			84,8	4 912 627,66	76,40%
3	Extension of round reinforced concrete culverts of d-1.0m (with manhole, lengthening one side) Удлинение круглых железобетонных труб d–1.0м (со смотровым колодцем, удлинение с одной стороны)	lm. / п.м.	63	117 627,19	7 410 512,97	50,4	5 928 410,38			50,4	5 928 410,38	80,00%
4	Extention of round reinforced concrete culverts of d-1.0m (with manhole, lengthening both sides) Удлинение круглых железобетонных труб d–1.0м (со смотровым колодцем, удлинение с двух сторон)	lm. / п.м.	67	137 906,27	9 239 720,09	61	8 412 282,47			61	8 412 282,47	91,04%
5	Construction of round reinforced concrete culverts of d-1.5m Устройство круглых железобетонных труб d–1.5м (L=342 м)	lm. / п.м.	342	183 845,03	62 875 000,26	312	57 359 649,36			312	57 359 649,36	91,23%
6	Extension of round reinforced concrete culverts of d-1.5m (L=38 м) (extension on one side) Удлинение круглых железобетонных труб d-1,5м (удлинение с одной стороны) (L=38 м)	lm. / п.м.	38	189 196,74	7 189 476,12	33	6 243 492,42			33	6 243 492,42	86,84%
7	Construction of box reinforced concrete pipes hole 2 (2x2) Устройство прямоугольных железобетонных труб отв.2 (2x2)м	lm. / п.м.	79	178 558,95	14 106 157,05	71	12 677 685,45			71	12 677 685,45	89,87%
8	Construction of box reinforced concrete pipes hole 2 (4x2,5) m Устройство прямоугольных железобетонных труб отв.2 (4x2,5)м	lm. / п.м.	103	435 170,83	44 822 595,49	91	39 600 545,53			91	39 600 545,53	88,35%
9	Drainage from carriageway and on shoulder Водоотвод с проезжей части и на обочине насыпи	lm. / п.м.	4 830	8 239,96	39 799 006,80							
10	Drainage on embankment slopes Водосброс по откосу насыпи	lm. / п.м.	736	3 290,16	2 421 557,76							
11	Energy dissipator at embankment foot Гаситель у подошвы насыпи	no. / шт.	29	122 419,67	3 550 170,43							
12	Energy dissipator in the V-drains Гаситель в кювете типа V	no. / шт.	11	476 301,00	5 239 311,00							
	TOTAL FOR BILL 600 / ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ №600				**203 419 711,84**		**135 134 693,27**		**0,00**		**135 134 693,27**	

JV KAZAKHDORSTROY / ASK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co.,Ltd
In Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.
Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017
Interim Payment Certificate No 23 / Промежуточный Сертификат Оплаты № 23

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT	
	BILL NO 700 - GRANULAR PAVEMENT MATERIALS / ВЕДОМОСТЬ №700 - ГРАНУЛИРОВАННЫЕ МАТЕРИАЛЫ											
1	Construction of lower layer from of base course from crushed stone and sand mix strengthened with cement Устройство нижнего слоя основания из щебеночно-песчаной смеси укрепленного цементом	m3 / м3	72 202,00	5 600,00	404 331 200,00	43 801,20	245 286 720,00	11 183,96	62 630 176,00	54 985,16	307 916 896,00	76,15%
2	Construction of base course from fractionated crushed stone Устройство основания из фракционного щебня	m3 / м3	3,00	5 429,74	16 289,22							0,00%
3	Construction of pavement of gravel-sand mixture fraction 0-70mm on the building site and bypass roads Устройство покрытия из гравийно-песчаной смеси фракции 0-70мм на стройплощадке	m3 / м3	15 124,00	4 733,88	71 595 201,12	15 124,00	71 595 201,12			15 124,00	71 595 201,12	100,00%
4	Construction of additional layer of base course from natural gravel and sand mix Устройство дополнительного слоя основания из природной гравийно-песчано смеси	m3 / м3	252 866,00	1 000,00	252 866 000,00	162 401,89	162 401 890,00	43 909,56	43 909 560,00	206 311,45	206 311 450,00	81,59%
5	Strengthening of shoulders by CSSM adding material from the demolition of the existing pavement Укрепление обочин ЩПС с добавлением материала от разборки существующей дорожной одежды	m3 / м3	19 925,00	1 297,37	25 850 097,25	9 316,56	12 087 025,45			9 316,56	12 087 025,45	46,76%
6	Strengthening shoulders from granular material (фр.0-20 mm) Укрепление обочин из гравийно-песчаной смеси (фр.0-20 мм)	m3 / м3	1 379,00	17 477,36	24 101 279,44							
7	Construction of subbase from sand-gravel mix, adding milled asphalt-concrete Устройство подстилающих слоев из ГПС с добавлением фрезированного асфальтобетна. (45 см)	m3 / м3	23 581,00	1 825,48	43 046 643,88			15 720,00	28 696 545,60	15 720,00	28 696 545,60	66,66%
	TOTAL FOR BILL 700 / ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ №700				**821 806 710,91**		**491 370 836,57**		**135 236 281,60**		**626 607 118,17**	

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co., Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.
Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017
Interim Payment Certificate No__23__ / Промежуточный Сертификат Оплаты №_23_

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT	
	BILL NO 800 - BITUMINOUS PAVEMENT WORKS ВЕДОМОСТЬ №800 - БИТУМНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ПОКРЫТИЯ											
1	Prime coat Подгрунтовка основания	m2 / м2	4544	71,52	324986,88							
2	Tack coat Подгрунтовка покрытия	m2 / м2	3 625,00	29,39	106538,75							
3	Placing a layer of non-woven synthetic material Устройство прослойки из нетканого синтетического материала (НСМ), сплошная	m2 / м2	320 674,00	220,00	70548280,00	167 115,26	36 765 357,20	25 704,40	5 654 968,00	192 819,66	42 420 325,20	60,13%
4	Black Crushed Stone Черный щебень	m3 / м3	347,00	18 775,01	6514928,47							
5	Construction of lower layer of pavement from hot porous coarse-grained asphalt concrete mix Устройство нижнего слоя покрытия из горячей пористой к/з а/б смеси	m3 / м3	326,00	21 430,00	6986180,00							
6	Construction of pavement from hot fine-grained aspahlt concrete Устройство покрытия из горячего м/з а/б	m3 / м3	2 126,00	24 500,00	52087000,00							
	TOTAL FOR BILL 800 / ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ №800				**136 567 914,10**		**36 765 357,20**		**5 654 968,00**		**42 420 325,20**	

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co.,Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.
Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017
Interim Payment Certificate No__23__ / Промежуточный Сертификат Оплаты №_23_

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT	
BILL NO 1300 - ROAD FURNITURE / ВЕДОМОСТЬ №1300 - ОБСТАНОВКА ДОРОГИ												
1	Installation of road signs on stands with consruction of foundation under the stand Установка дорожных знаков на стойках с устройством фундаментов под стойки	no. / шт.	183,00	36 277,27	6 638 740,41		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00%
2	Installation of edge marker posts Установка сигнальных столбиков	no. / шт.	861,00	1 899,23	1 635 237,03		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00%
3	Installation of vehicular guardrails including terminals Устройство ограждений, включая концевые участки											
3,1	Vehicular guardrails11DO-2 U2 Барьерное ограждение 11ДО-2 У2	l.m./п.м.	33 616,00	12 700,00	426 923 200,00		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00%
4	Construction of rest area with inspection ramp, gazebos, canopies, tables with the bench, toilets, containers for garbage and rags, litter boxes, sanitary unit. Строительство площадки отдыха со смотровой эстакадой, беседкой, навесами, столами со скамьёй, туалетом, контейнерами для мусора, урнами, санблоком.	no. / шт.	2,00	49 919 929,00	99 839 858,00		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00%
5	Installing concrete border stones: Установка бетонных бортовых камней:											
a	Installation of curbs BR 100.30.18 БР 100.30.18	l.m./п.м.	1 080,00	2 000,00	2 268 000,00		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00%
b	Installation of curbs BR 100.20.8 БР 100.20.8	l.m./п.м.	729,00	1 550,00	1 129 680,27		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00%
	TOTAL FOR BILL 1300 / ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ №1300				**538 434 715,71**		**0,00**		**0,00**		**0,00**	

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co., Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.
Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017
Interim Payment Certificate No__23__ / Промежуточный Сертификат Оплаты №_ 23_

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT	
BILL NO 1400 - ROAD TRAFFIC MARKINGS / ВЕДОМОСТЬ №1400 - ДОРОЖНАЯ РАЗМЕТКА												
1	Horizontal road marking using enamel of white color with light-reflecting beads: Устройство горизонтальной дорожной разметки эмалью белого цвета со светоотражающими шариками:											
1.1.	Continuous lines, with width of 150 mm Сплошная, шириной 150 мм	l.m./пм	66 323,00	430,00	28 518 890,00		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.	Dash lines with width of150 mm (1: 3) Прерывистая шириной 150 мм (1:3)	l.m./пм	33 260,00	144,64	4 810 726,40		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.	Dash lines with width of 150 mm (1: 1) Прерывистая шириной 150 мм (1:1)	l.m./пм	102,00	256,32	26 144,64		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
1.4.	Dash lines with width of 400 mm (1: 1) Прерывистая шириной 400 мм (1:1)	l.m./пм	2 243,00	397,79	892 242,97		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
2	Horizontal road marking using enamel of yellow color with light-reflecting beads: Устройство горизонтальной дорожной разметки эмалью жёлтого цвета со светоотражающими шариками:											
2.1.	Continuous lines, with width of 150 mm Сплошная, шириной 150 мм	l.m./пм	2 802,00	430,00	1 204 860,00		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
3	Road traffic markings – Symbols Дорожная разметка - Символы	m2 / м2	1 141,00	2 800,00	3 194 800,00		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
	TOTAL FOR BILL 1400 / ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ №1400				**38 647 664,01**		**0,00**		**0,00**		**0,00**	

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co.,Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.
Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017
Interim Payment Certificate No__23__ / Промежуточный Сертификат Оплаты №_ 23_

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT	
BILL 1600 - CEMENT CONCRETE ROAD PAVEMENT ВЕДОМОСТЬ № 1600 -ЦЕМЕНТОБЕТОННОЕ ПОКРЫТИЕ												
1	Cement concrete pavement Цементобетон покрытие	м3	80172	16270	**1 304 398 440,00**	41 737,65	679 071 565,50	6 423,13	104 504 373,91	48 160,78	783 575 939,41	60,07%
2	Cutting of expansion joints: Нарезка деформационных швов:											
2.1	longitudal продольные	м	38 982,00			18 288,28		3 124,57		21 412,85		54,93%
2.2	transverse (every 5 m) 'поперечные (через 5,0м)	м	63 678,00			33 369,68		5 104,05		38 473,73		60,42%
3	Reinforcement at joints: 'Арматура швов:											
3.1	D-25 A-III	t/т	423,00	181 303,18	76 691 245,14	223,89	40 591 968,97	34,48	6 251 333,65	258,37	46 843 302,62	61,08%
3.2	D-20 A-III	t/т	53,00	206 966,57	10 969 228,21	38,11	7 887 495,98	5,87	1 214 893,77	43,98	9 102 389,75	82,98%
	TOTAL FOR BILL 1600 / ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ 1600 / TOTAL FOR BILL 1600 / ИТОГО ПО ВЕДОМОСТИ 1600				**1 392 058 913,35**		**727 551 030,45**		**111 970 601,32**		**839 521 631,77**	

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co.,Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.
Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017
Interim Payment Certificate No 23 / Промежуточный Сертификат Оплаты № 23

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT	
SCHEDULE OF DAYWORK RATES / ГРАФИК РАСЦЕНОК ПОДЕННЫХ РАБОТ: 1. LABOUR / ТРУД												
a	Ganger Бригадир	h / ч	500,00	714,29	357 145,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
b	Skilled Labourer (carpenter, electrician, mechanic etc.) Квалифицированный рабочий (плотник, электрик, механик и пр)	h / ч	400,00	642,86	257 144,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
c	Semi-skilled Labourer (hand held equipment, mixers etc.) Полуквалифицированный рабочий (ручное оборудование, смешивание и пр.)	h / ч	1 000,00	571,43	571 430,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
d	Un-skilled Labourer Неквалифицированный рабочий	h / ч	1 000,00	500,00	500 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
e	Operator – excavator Оператор экскаватора	h / ч	200,00	1 071,43	214 286,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
f	Driver – dump truck Оператор самосвала	h / ч	200,00	1 071,43	214 286,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
g	Operator – grader Оператор грейдера	h / ч	200,00	1 428,57	285 714,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
h	Operator – dozer Оператор бульдозера	h / ч	200,00	1 071,43	214 286,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
i	Operator – asphalt paver Оператор асфальтоукладчика	h / ч	200,00	1 321,43	264 286,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
j	Operator - roller Оператор уплотнительной техники	h / ч	200,00	714,29	142 858,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
k	Driver Водитель	h / ч	200,00	1 071,43	214 286,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
				Sub-total / Под-итог	**3 235 721,00**		**0,00**		**0,00**		**0,00**	
SCHEDULE OF DAYWORK RATES / ГРАФИК РАСЦЕНОК ПОДЕННЫХ РАБОТ: 2. MATERIALS / МАТЕРИАЛЫ												
a	Reinforcing steel Сталь для армирования	ton / тонна	200,00	188 392,00	37 678 400,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
b	Ordinary Portland Cement Обычный портландцемент	ton / тонна	200,00	21 000,00	4 200 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
c	Sulphate Resistant Cement Сульфатостойкий цемент	ton / тонна	200,00	22 000,00	4 400 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
d	Bitumen (Performance Grade) Битум (эксплуатационная марка)	ton / тонна	200,00	103 571,43	20 714 286,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
e	Concrete 40/20 Бетон 40/20	m3	200,00	18 000,00	3 600 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
f	Concrete 30/20 Бетон 30/20	m³	200,00	17 500,00	3 500 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
g	Concrete 25/20 Бетон 25/20	m³	200,00	17 000,00	3 400 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
h	Concrete 15/20 Бетон 15/20	m³	200,00	16 000,00	3 200 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
i	Asphaltic concrete basecourse material Крупнозернистый асфальтобетон	m³	200,00	20 550,00	4 110 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
j	Asphaltic concrete wearing course material Мелкозернистый асфальтобетон	m³	200,00	28 600,00	5 720 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
k	Bitumen macadam regulating material Выравнивающий слой асфальтобетона	m³	200,00	35 000,00	7 000 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co.,Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT	
SCHEDULE OF DAYWORK RATES / ГРАФИК РАСЦЕНОК ПОДЕННЫХ РАБОТ: 1. LABOUR / ТРУД												
l	Granular sub-base Подстилающий слой	m³	200,00	1 320,00	264 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
m	Crushed stone base Щебеночное основание	m³	200,00	1 700,00	340 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
n	Rip-rap Каменная наброска	m³	200,00	1 600,00	320 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
o	Repair Mortar Раствор для ремонта поверхностей	m2	30,00	1 100,00	33 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
				Sub-total / Под-итог	**98 479 686,00**		**0,00**		**0,00**		**0,00**	
SCHEDULE OF DAYWORK RATES / ГРАФИК РАСЦЕНОК ПОДЕННЫХ РАБОТ: 3. DW Equipment/ Оборудование												
a	Backhoe excavator (80 – 90 bhp) Экскаватор с обратной лопатой (мощность двигателя 80 - 90)	h / ч	50,00	7 000,00	350 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
b	Backhoe excavator (110 - 130 bhp) Экскаватор с обратной лопатой (мощность двигателя 110 - 130)	h / ч	50,00	8 500,00	425 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
c	Backhoe excavator (170 - 230 bhp) Экскаватор с обратной лопатой (мощность двигателя 170 - 230)	h / ч	50,00	10 000,00	500 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
d	Backhoe excavator (300 - 340 bhp) Экскаватор с обратной лопатой (мощность двигателя 300 - 340)	h / ч	50,00	12 000,00	600 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
e	Dump truck (10 - 15 m³ struck capacity) Самосвал (объем кузова 10 - 15 м3)	h / ч	50,00	4 000,00	200 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
f	Dump truck (16 - 20 m³ struck capacity) Самосвал (объем кузова 16 - 20 м3)	h / ч	100,00	4 500,00	450 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
g	Dump truck (21 - 30 m³ struck capacity) Самосвал (объем кузова 21 - 30 м3)	h / ч	50,00	5 500,00	275 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
h	Motor grader (110 - 125 bhp) Автогрейдер (мощность двигателя 110 - 125)	h / ч	50,00	10 000,00	500 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
i	Motor grader (140 - 160 bhp) Автогрейдер (мощность двигателя 140 - 160)	h / ч	50,00	12 000,00	600 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
j	Motor grader (180 - 210 bhp) Автогрейдер (мощность двигателя 180 - 210)	h / ч	100,00	14 000,00	1 400 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
k	Track-type crawler tractor (120 - 150bhp) Гусеничный трактор (мощность двигателя 120 - 150)	h / ч	40,00	7 500,00	300 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
l	Track-type crawler tractor (160 - 190bhp) Гусеничный трактор (мощность двигателя 160 - 190)	h / ч	40,00	8 000,00	320 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
m	Track-type crawler tractor (200 - 225bhp) Гусеничный трактор (мощность двигателя 200 - 225)	h / ч	40,00	9 000,00	360 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
n	Track-type crawler tractor (250 - 300bhp) Гусеничный трактор (мощность двигателя 250 - 300)	h / ч	40,00	14 000,00	560 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
o	Track-type crawler tractor (350 - 400bhp) Гусеничный трактор (мощность двигателя 350 - 400)	h / ч	40,00	16 000,00	640 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
p	4 – 5 tonne vibrating roller (2,5-3,5 t/m roll) 4 - 5-тонный вибраторный каток (2,5 - 3,5 т/м укатки)	h / ч	30,00	4 500,00	135 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co.,Ltd
In Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

Item No.	Description / Описание	Contract Amounts Контрактная стоимость				Value Previous Measurement Period Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода		Value this Measurement Period Стоимость за данный отчётный период		Value up to the end of Measurement Period Стоимость работ на конец отчетного периода		% of BOQ
		Unit Ед. изм.	Quantity Количество	Rate (Tenge) Расценка (тенге)	Amount (Tenge) Стоимость (тенге)	Certified quantity	TOTAL MOUNT	Quantity previous months	TOTAL AMOUNT	Qty this month	TOTAL AMOUNT	
SCHEDULE OF DAYWORK RATES / ГРАФИК РАСЦЕНОК ПОДЕННЫХ РАБОТ: 1. LABOUR / ТРУД												
q	5 – 9 tonne vibrating roller (3.5-5 t/m roll) 5 - 9-тонный вибраторный каток (3,5 - 5 т/м укатки)	h / ч	30,00	4 500,00	135 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
r	>9 tonne vibrating roller (> 6 t/m roll) > 9-тонный вибраторный каток (> 6 т/м укатки)	h / ч	20,00	5 000,00	100 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
s	15 tonne pneumatic tyred roller Каток пневматического хода 15 тонн	h / ч	30,00	5 500,00	165 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
t	25 tonne pneumatic tyred roller Каток пневматического хода 25 тонн	h / ч	30,00	7 500,00	225 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
u	35 tonne pneumatic tyred roller Каток пневматического хода 35 тонн	h / ч	30,00	8 500,00	255 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
v	Smooth wheel roller (2.7 - 5.4 t/m roll) Каток с гладкими вальцами (2,7 - 5,4 т/м укатки)	h / ч	30,00	4 500,00	135 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
w	Smooth wheel roller (over 5.4 t/m roll) Каток с гладкими вальцами (более 5,4 т/м укатки)	h / ч			0,00				0,00	0,00	0,00	#ДЕЛ/0!
x	Paving machine =125 BHP Асфальтоукладчик £ 125 BHP	h / ч	200,00	25 000,00	5 000 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
y	Chip spreader (4 m wide) Пескоразбрасыватель (ширина 4 м)	h / ч	200,00	5 000,00	1 000 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
z	Bitumen tanker with spray bar Битумная емкость с распылительной насадкой	h / ч	200,00	10 000,00	2 000 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
aa	Bitumen / emulsion hand held spray lance Ручной распылитель битума/эмульсии	h / ч	200,00	2 000,00	400 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
ab	Compressor = 14 m³ / minute (including hoses and tools) Компрессор £ 14 м3/минуту (включая насадки и приспособления)	h / ч	200,00	2 500,00	500 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
ac	20 tonne truck Грузовик 20 тонн	h / ч	200,00	4 500,00	900 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
ad	30 tonne truck Грузовик 30 тонн	h / ч	200,00	5 500,00	1 100 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
ae	40 tonne truck Грузовик 40 тонн	h / ч	200,00	6 500,00	1 300 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
af	Wheeled shovel = 2 m³ Колесный экскаватор £ 2 м3	h / ч	200,00	8 500,00	1 700 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
ag	Concrete mixer (indicate size) Бетономешалка (указать размер)	h / ч	200,00	10 000,00	2 000 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
ah	Pumping / dewatering (describe) Насос / оборудование для откачки воды (описать)	h / ч	200,00	2 500,00	500 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
ai	Cutting Equipment (describe) Оборудование для срезки (описать)	h / ч	200,00	10 000,00	2 000 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
aj	Drilling equipment (describe) Бурильное оборудование (описать)	h / ч	200,00	35 000,00	7 000 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
ak	Rock crushing equipment (describe) Оборудование для дробления камня (описать)	h / ч	200,00	75 000,00	15 000 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
al	Cold milling equipment (1.5 metres / deep cut) Машина холодного фрезерования шириной 1,5 м.	h / ч	200,00	35 000,00	7 000 000,00				0,00	0,00	0,00	0,00%
				Sub-total / Под-итог	56 030 000,00		0,00		0,00		0,00	
	TOTAL DAYWORK / ВСЕГО по ПОДЕННЫМ РАБОТАМ				157 745 407,00		-		-		-	

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co.,Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.

Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017

Interim Payment Certificate No__23__ / Промежуточный Сертификат Оплаты №_ 23_

Material on Site / Материалы на стройплощадке +/-

Reference Item	DESCRIPTION	Unit	Rate	Quantity previous months	Quantity this month	Quantity up to date	Value up to the end of previous meas. period (tenge)	Value this meas. period (tenge)	Value up the end of meas. period (tenge)	Material suppliers	Forma ST-KZ %
Номер Позиции	ОПИСАНИЕ	Ед.изм.	Расценка	Кол-во за предыдущий месяц	Кол-во за данный месяц	Кол-во на настоящий момент	Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода (Местная валюта)	Стоимость за данный отчетный период (Местная валюта)	Стоимость работ на конец отчетного периода (Местная валюта)	Наименование поставщика	Форма СТ-KZ
1	Щебеночно-песчанная смесь С6, фр 0-40 мм	Топ/тн	3 136,00	50 000,00	-	50 000,00	156 800 000,00	-	156 800 000,00	ТОО "Жартас-СН"	100 %
2	Щебень фр 5-10 мм	Топ/тн	2 510,00	-	-	-	-	-	-	ТОО "Актас"	100 %
3	Щебень фр 10-20 мм	Топ/тн	2 510,00	11 000,00	- 11 000,00	-	27 610 000,00	- 27 610 000,00	-		
4	Щебень фр 20-40 мм	Топ/тн	2 510,00	-	-	-	-	-	-		
5	Щебень фр 5-20 мм	Топ/тн	2 510,00	-	-	-	-	-	-		
6	Песок	Топ/тн	3 250,00	22 000,00	-	22 000,00	71 500 000,00	-	71 500 000,00		
7	synthetic material / синтетический материалл	m2/м2	184,80	120 000,00	- 120 000,00	-	22 176 000,00	- 22 176 000,00	-	ТОО «КазГеоБел»	
8	Барьерное ограждение 11ДО-2 У4	п.м.	9 670,61	-	-	-	-	-	-	ТОО "ТД СтальЦинк"	
9	Барьерное ограждение 11ДД-2 У4	п.м.	14 684,53	-	-	-	-	-	-		
10	Дюбель	тн	301 298,70	163,19	- 163,19	-	49 168 934,85	- 49 168 934,85	-	ТОО "VD Building Corporation"	51,5 %
11	Анкер	тн	298 583,00	-	-	-	-	-	-	ТОО "VD Building Corporation"	56,5 %
12	СТ-12	Nos/шт	90 691,00	-	-	-	-	-	-	ТОО "АЗМК"	100 %
13	СТ-10	Nos/шт	59 997,00	-	-	-	-	-	-		
14	СТ-4 л/пр	Nos/шт	48 908,00	-	-	-	-	-	-		
15	СТ-6 л/пр	Nos/шт	75 351,00	-	-	-	-	-	-		
16	СТ-1 (№57) л/пр	Nos/шт	76 010,00	-	-	-	-	-	-		
17	СТ-2 (№58) л/пр	Nos/шт	128 136,00	-	-	-	-	-	-		
18	СТ-3 (№59) л/пр	Nos/шт	55 051,00	-	-	-	-	-	-		
19	ЗП 38	Nos/шт	289 922,00	-	-	-	-	-	-		99,4 %
20	ЗП 35	Nos/шт	124 162,00	-	-	-	-	-	-		99%
21	блок 13	Nos/шт	28 679,00	-	-	-	-	-	-		100 %
22	блок 17	Nos/шт	55 406,00	-	-	-	-	-	-		100 %
23	блок 17 А	Nos/шт	103 650,00	-	-	-	-	-	-		100 %
24	ЗП 19.100	Nos/шт	271 617,00	-	-	-	-	-	-		99,4 %
25	ЗП 10. 100	Nos/шт	108 478,00	-	-	-	-	-	-		99,3 %
Subtotal							327 254 934,85	-98 954 934,85	228 300 000,00		
Remove VAT (if applicable)							-35 063 028,73	10 602 314,45	-24 460 714,29		
Subtotal							292 191 906,12	-88 352 620,40	203 839 285,71		
Value of Material On Site in Tenghe @ 75%							219 143 929,59	-66 264 465,30	152 879 464,29		

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co. Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.

Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017
Interim Payment Certificate No__23__ / Промежуточный Сертификат Оплаты №_ 23_

Material on Site / Материалы на стройплощадке +

Reference Item	DESCRIPTION	Unit	Rate	Quantity previous months	Quantity this month	Quantity up to date	Value up to the end of previous meas. period (tenge)	Value this meas. period (tenge)	Value up the end of meas. period (tenge)	Material suppliers	Forma ST-KZ %
Номер Позиции	ОПИСАНИЕ	Ед.изм.	Расценка	Кол-во за предыдущий месяц	Кол-во за данный месяц	Кол-во на настоящий момент	Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода (Местная валюта)	Стоимость за данный отчетный период (Местная валюта)	Стоимость работ на конец отчетного периода (Местная валюта)	Наименование поставщика	Форма СТ-KZ
1	Щебеночно-песчанная смесь С6, фр 0-40 мм	Топ/тн	3 136,00	50 000,00		50 000,00	156 800 000,00	-	156 800 000,00	ТОО "Жартас-СН"	100 %
2	Щебень фр 5-10 мм	Топ/тн	2 510,00	13 500,00		13 500,00	33 885 000,00	-	33 885 000,00	ТОО "Актас"	100 %
3	Щебень фр 10-20 мм	Топ/тн	2 510,00	11 000,00		11 000,00	27 610 000,00	-	27 610 000,00		
4	Щебень фр 20-40 мм	Топ/тн	2 510,00	13 154,62		13 154,62	33 018 096,20	-	33 018 096,20		
5	Щебень фр 5-20 мм	Топ/тн	2 510,00	1 167,70		1 167,70	2 930 927,00	-	2 930 927,00		
6	Песок	Топ/тн	3 250,00	22 000,00		22 000,00	71 500 000,00	-	71 500 000,00		
7	synthetic material / синтетический материалл	m2/м2	184,80	320 674,00		320 674,00	59 260 555,20	-	59 260 555,20	ТОО «КазГеоБел»	
8	Барьерное ограждение 11ДО-2 У4	п.м.	9 670,61	-		-	-	-	-	ТОО "ТД СтальЦинк"	
9	Барьерное ограждение 11ДД-2 У4	п.м.	14 684,53	-		-	-	-	-		
8	Дюбель	Топ/тн	301 298,70	163,19		163,19	49 168 934,85	-	49 168 934,85	ТОО "VD Building Corporation"	51,5 %
9	Анкер	Топ/тн	298 583,00	31,62		31,62	9 441 194,33	-	9 441 194,33	ТОО "VD Building Corporation"	56,5%
10	СТ-12	Nos/шт	90 691,00	20,00		20,00	1 813 820,00	-	1 813 820,00	ТОО "АЗМК"	100 %
11	СТ-10	Nos/шт	59 997,00	15,00		15,00	899 955,00	-	899 955,00		
12	СТ-4 л/пр	Nos/шт	48 908,00	30,00		30,00	1 467 240,00	-	1 467 240,00		
13	СТ-6 л/пр	Nos/шт	75 351,00	40,00		40,00	3 014 040,00	-	3 014 040,00		
14	СТ-1 (№57) л/пр	Nos/шт	76 010,00	8,00		8,00	608 080,00	-	608 080,00		
15	СТ-2 (№58) л/пр	Nos/шт	128 136,00	12,00		12,00	1 537 632,00	-	1 537 632,00		
16	СТ-3 (№59) л/пр	Nos/шт	55 051,00	20,00		20,00	1 101 020,00	-	1 101 020,00		
17	ЗП 38	Nos/шт	289 922,00	6,00		6,00	1 739 532,00	-	1 739 532,00		99,4 %
18	ЗП 35	Nos/шт	124 162,00	4,00		4,00	496 648,00	-	496 648,00		99%
19	блок 13	Nos/шт	28 679,00	176,00		176,00	5 047 504,00	-	5 047 504,00		100 %
20	блок 17	Nos/шт	55 406,00	378,00		378,00	20 943 468,00	-	20 943 468,00		100 %
21	блок 17 А	Nos/шт	103 650,00	12,00		12,00	1 243 800,00	-	1 243 800,00		100 %
22	ЗП 19.100	Nos/шт	271 617,00	95,00		95,00	25 803 615,00	-	25 803 615,00		99,4 %
23	ЗП 10. 100	Nos/шт	108 478,00	77,00		77,00	8 352 806,00	-	8 352 806,00		99,3 %
Subtotal incl. VAT Стоимость материалов на стройплощадке, в тенге							**517 683 867,58**	**0,00**	**517 683 867,58**		
Remove VAT (if applicable)							**-55 466 128,67**	**0,00**	**-55 466 128,67**		
Subtotal							**462 217 738,92**	**0,00**	**462 217 738,92**		
Value of Material On Site in Tenghe @ 75%							**346 663 304,19**	**0,00**	**346 663 304,19**		

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co.,Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

East-West Roads Project: Wester Europe-Western China Internation transit corridor/Road reconstruction of "Uzynagash-Otar" Km 143-159 /
Реконструкция коридора "Западная Европа-Западный Китай", участок "Узынагаш - Отар", км 143-159.

Lot 3: SWRP-143-159 - ICB (W/3)-2017
Interim Payment Certificate No__23__ / Промежуточный Сертификат Оплаты №_ 23_

Recovery of advance payment for Material on Site / Возврат аванса за Материалы на стройплощадке -

Reference Item	DESCRIPTION	Unit	Rate	Quantity previous months	Quantity this month	Quantity up to date	Value up to the end of previous meas. period (tenge)	Value this meas. period (tenge)	Value up the end of meas. period (tenge)	Material suppliers	Forma ST-KZ %
Номер Позиции	ОПИСАНИЕ	Ед.изм.	Расценка	Кол-во за предыдущий месяц	Кол-во за данный месяц	Кол-во на настоящий момент	Стоимость работ на конец предыдущего отчетного периода (Местная валюта)	Стоимость за данный отчетный период (Местная валюта)	Стоимость работ на конец отчетного периода (Местная валюта)	Наименование поставщика	Форма СТ-KZ
1	Щебеночно-песчанная смесь С6, фр 0-40 мм	Тон/тн	3 136,00	-		-	-	-	-	ТОО "Жартас-СН"	100 %
2	Щебень фр 5-10 мм	Тон/тн	2 510,00	- 13 500,00		- 13 500,00	- 33 885 000,00	-	- 33 885 000,00	ТОО "Актас"	100 %
3	Щебень фр 10-20 мм	Тон/тн	2 510,00	-	- 11 000,00	- 11 000,00	-	- 27 610 000,00	- 27 610 000,00		
4	Щебень фр 20-40 мм	Тон/тн	2 510,00	- 13 154,62		- 13 154,62	- 33 018 096,20	-	- 33 018 096,20		
5	Щебень фр 5-20 мм	Тон/тн	2 510,00	- 1 167,70		- 1 167,70	- 2 930 927,00	-	- 2 930 927,00		
6	Песок	Тон/тн	3 250,00	-		-	-	-	-		
7	synthetic material / синтетический материалл	m2/м2	184,80	- 200 674,00	- 120 000,00	- 320 674,00	- 37 084 555,20	- 22 176 000,00	- 59 260 555,20	ТОО «КазГеоБел»	
8	Барьерное ограждение 11ДО-2 У4	п.м.	9 670,61	-		-	-	-	-	ТОО "ТД СтальЦинк"	
9	Барьерное ограждение 11ДД-2 У4	п.м.	14 684,53	-		-	-	-	-		
8	Дюбель	тн	301 298,70	-	- 163,19	- 163,19	-	- 49 168 934,85	- 49 168 934,85	ТОО "VD Building Corporation"	51,5 %
9	Анкер	тн	298 583,00	- 31,62		- 31,62	- 9 441 194,33	-	- 9 441 194,33	ТОО "VD Building Corporation"	56,5 %
10	СТ-12	Nos/шт	90 691,00	- 20,00		- 20,00	- 1 813 820,00	-	- 1 813 820,00	ТОО "АЗМК"	100 %
11	СТ-10	Nos/шт	59 997,00	- 15,00		- 15,00	- 899 955,00	-	- 899 955,00		
12	СТ-4 л/пр	Nos/шт	48 908,00	- 30,00		- 30,00	- 1 467 240,00	-	- 1 467 240,00		
13	СТ-6 л/пр	Nos/шт	75 351,00	- 40,00		- 40,00	- 3 014 040,00	-	- 3 014 040,00		
14	СТ-1 (№57) л/пр	Nos/шт	76 010,00	- 8,00		- 8,00	- 608 080,00	-	- 608 080,00		
15	СТ-2 (№58) л/пр	Nos/шт	128 136,00	- 12,00		- 12,00	- 1 537 632,00	-	- 1 537 632,00		
16	СТ-3 (№59) л/пр	Nos/шт	55 051,00	- 20,00		- 20,00	- 1 101 020,00	-	- 1 101 020,00		
17	ЗП 38	Nos/шт	289 922,00	- 6,00		- 6,00	- 1 739 532,00	-	- 1 739 532,00		99,4 %
18	ЗП 35	Nos/шт	124 162,00	- 4,00		- 4,00	- 496 648,00	-	- 496 648,00		99%
19	блок 13	Nos/шт	28 679,00	- 176,00		- 176,00	- 5 047 504,00	-	- 5 047 504,00		100 %
20	блок 17	Nos/шт	55 406,00	- 378,00		- 378,00	- 20 943 468,00	-	- 20 943 468,00		100 %
21	блок 17 А	Nos/шт	103 650,00	- 12,00		- 12,00	- 1 243 800,00	-	- 1 243 800,00		100 %
22	ЗП 19.100	Nos/шт	271 617,00	- 95,00		- 95,00	- 25 803 615,00	-	- 25 803 615,00		99,4 %
23	ЗП 10. 100	Nos/шт	108 478,00	- 77,00		- 77,00	- 8 352 806,00	-	- 8 352 806,00		99,3 %
Subtotal incl. VAT Стоимость материалов на стройплощадке, в тенге							-190 428 932,73	-98 954 934,85	-289 383 867,58		
Remove VAT (if applicable)							20 403 099,94	10 602 314,45	31 005 414,38		
Subtotal							-170 025 832,80	-88 352 620,40	-258 378 453,20		
Value of Material On Site incl. VAT in Tenghe @ 75%							-127 519 374,60	-66 264 465,30	-193 783 839,90		

JV KAZAKHDORSTROY / ABK AUTODOR NS
Saiyunuly A.

Dongsung Engineering and Co.,Ltd
in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

IPC Quantities of Lot 3

QUANTITY CLAIM SHEET BILL 400 ITEM 4

Milling, scarifying and dismantling of existing pavement layers and pavement base /
Фрезерование и киркование существующих слоев покрытия и основания существующей дорожной одежды.

Works up to June18, 2020

PIKET	SIDE	LENGTH	TOTAL	IPC	REMARKS
Previously Claimed			17 655,340		
152+00-158+60	left/right		1 525,50	10	Основная дорога
ПК02+20-ПК10+00	left/right		1 665,41	16	Основная дорога
ПК19+80-ПК24+20					
ПК152+00-ПК145+60	left/right		855,60	17	Основная дорога
ПК145+60-ПК82+00	left/right		8 777,00	19	Основная дорога
ПК82+00-ПК43+00	left/right		4 831,83	20	Основная дорога
ПК10+00-ПК43+00	left/right		3 844,66	23	Основная дорога
Total for current period			**3 844,66**		
Total at end of measurement period			**21 500,00**		

QUANTITY CLAIM SHEET BILL 500 ITEM 4

Construction of embankment of the main road, speed change lanes, berms, intersections and junctions, bus stops, resting areas from excavation, roadside and ground reserves/ Устройство земляного полотна основной дороги, переходно-скоростных полос, присыпных бермах на обустройстве, пересечений и примыканий, площадок отдыха с притрассовых и грунтовых резервов

Works up to June18, 2020

PIKET	SIDE	LENGTH	TOTAL	IPC	REMARKS
Previously Claimed			455 716,00		
ПК159+38-ПК02+00 ПК00+00-ПК19+00	left		57 948,88	7	Основная дорога и уширение и выемка
	left		13 907,73	8	Основная дорога и выемка
	left		79 774,00	10	Основная дорога и выемка
	left		41 966,29	11	уширение и выемка
	left		23 937,85	12	Основная дорога и выемка
	left		64 902,74	13	Основная дорога и выемка
	right/left		30 886,52	14	Основная дорога и выемка
	right	1 920	22 783,24	16	Основная дорога и выемка
		200			Основная дорога и выемка
		300			Основная дорога и выемка
		480			Основная дорога и выемка
	right		4 407,00	17	Основная дорога и выемка
	right		29 485,75	19	Основная дорога, уширение и выемка
ПК137+00-ПК87+00	right	5 000	39 356,91	20	Основная дорога, уширение и выемка
ПК20+00-ПК87+00	right	6 700	**46 359,09**	**22**	Основная дорога, уширение и выемка
ПК02+00-ПК20+00	right	1 800	**59 284,00**	**23**	Основная дорога, уширение и выемка
Total for current period			**59 284,00**		
Total at end of measurement period			**515 000,00**		

QUANTITY CLAIM SHEET BILL 500 ITEM 5

Completion of formation, slopes of fill and excavations, bottom and slopes of way-adjacent reserves, in the ground mechanized by the way of main road, intersections and junctions, bus stops, resting areas, berms, shoulders /
Завершающая отделка земляного полотна, откосов насыпи и выемок, дна и откосов притрассовых резервов, в грунте механизированным способом основной дороги, пересечений и примыканий, площадок отдыха, присыпных берм, присыпных обочин

Works up to June18, 2020

PIKET	SIDE	LENGTH	TOTAL	IPC	REMARKS
Previously Claimed			1 192 242,35		
ПК159+38- ПК02+00	left		89 468,54	10	земляного полотна, откосов насыпи и выемок, дна и откосов притрассовых резервов, в грунте механизированным способом основной дороги и площадок отдыха
	left		108 329,48	11	
	left		16 137,88	12	
	left		216 658,96	13	
	right/left		111 115,14	14	
	right/left	1 920	309 512,80	16	
		200			
		300			
		480			
	right		285 525,55	17	
	right		55 494,00	19	
	right		**355 321,65**	**23**	
Total for current period			**355 321,65**		
Total at end of measurement period			**1 547 564,00**		

JV KAZAKHDORSTROY /
ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

DONGSUNG ENGINEERING CO., LTD. DASAN CONSULTANTS CO., LTD.
DONGSUNG ENGINEERING CO., LTD.
IN JOINT VENTURE WITH
DASAN CONSULTANTS
Dongsung Engineering and Co., Ltd in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

QUANTITY CLAIM SHEET BILL 500 ITEM 6

Construction of new ditches/ Устройство новых кюветов

Works up to June18, 2020

PIKET		SIDE	LENGTH	TOTAL	IPC	REMARKS
Previously Claimed						
ПК124+00		left		1 643,00	23	на временной стройплощадке
ПК124+00		left				на временной объездной к стройплощадке
ПК19+00, ПК 116+40		left				на временных подъездных дорог к карьерам
						на временной объездной к врем. трубам
Total for current period				**1 643,00**		
Total at end of measurement period				**1 643,00**		

QUANTITY CLAIM SHEET BILL 500 ITEM 8

Even spreading of top soil/ Разравнивание ПСП равномерным слоем

Works up to June18, 2020

PIKET		SIDE	LENGTH	TOTAL	IPC	REMARKS
Previously Claimed						
ПК30+00-ПК157+00		left		224 035,00	23	левая сторона
Total for current period				**224 035,00**		
Total at end of measurement period				**224 035,00**		

QUANTITY CLAIM SHEET BILL 700 ITEM1

Construction of lower layer from of base course from crushed stone and sand mix strengthened with cement /
Устройство нижнего слоя основания из щебеночно-песчаной смеси укрепленного цементом

Works up to June18, 2020

PIKET	SIDE	LENGTH	TOTAL	IPC	REMARKS
Previously Claimed			43 801,200		
ПК152+00-ПК159+38	right-left	738	3 133,17	11	Основная дорога
ПК130+00-ПК152+00	left	2 200	5 163,79	12	Основная дорога
ПК110+00-ПК130+00	left	2 000	4 100,00	13	Основная дорога
ПК90+00-ПК110+00	left	2 000	4 796,82	14	Основная дорога
ПК38+90-ПК90+00/ ПК38+90-ПК36+50	left	5 350	11 293,40	15	Основная дорога
ПК36+50-ПК21+00	left	6	3 239,50	16	Основная дорога
ПК11+00-ПК21+00	left	1 000	2 371,27	17	Основная дорога
ПК148+40	left		737,43	17	Строительная площадка
ПК143+00-ПК152+00	right	900	2 200,00	20	Основная дорога
ПК111+40-ПК143+00	right	3 160	**6 765,82**	22	Основная дорога
ПК59+20-ПК111+40	right	5 220	**11 183,96**	23	Основная дорога
Total for current period			**11 183,96**		
Total at end of measurement period			**54 985,16**		

JV KAZAKHDORSTROY /
ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co.
Ltdin Joint Venture with
Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

QUANTITY CLAIM SHEET BILL 700 ITEM 4

Construction of additional layer of base course from natural gravel and sand mix/
Устройство дополнительного слоя основания из природной гравийно-песчано смеси

Works up to June18, 2020

PIKET	SIDE	LENGTH	TOTAL	IPC	REMARKS
Previously Claimed			162 401,890		
ПК155+70-ПК159+38	left-right	368	15 022,00	10	Основная дорога
ПК129+80-ПК147+90	left	1 810			
ПК147+90-ПК155+70	left	780	18 634,52	11	Основная дорога
ПК108+90-ПК120+90	left	1 200			
ПК120+90-ПК130+00	left	910	9 043,91	12	Основная дорога
ПК152+00-ПК155+80	right	380			
ПК60+00-ПК108+90	left	4 890	28 560,00	13	Основная дорога
	left		10 631,13	14	Основная дорога
ПК30+00-ПК60+00	left	3 000	18 787,36	15	Основная дорога
ПК10+00-ПК30+00	left	2 000	16 389,57	16	Основная дорога
ПК06+00-ПК10+00	left	400	4 329,76	17	Основная дорога
ПК130+00-ПК152+00	right	2 200	20 000,00	20	Основная дорога
ПК105+00-ПК130+00	right	2 500	21 003,64	22	Основная дорога
ПК43+00-ПК105+00	right	6 200	**43 909,56**	23	Основная дорога
Total for current period			**43 909,56**		
Total at end of measurement period			**206 311,45**		

QUANTITY CLAIM SHEET BILL 700 ITEM 7

Construction of subbase from sand-gravel mix, adding milled asphalt-concrete/
Устройство подстилающих слоев из ГПС с добавлением фрезированного асфальтобетна. (45 см)

Works up to June18, 2020

PIKET	SIDE	LENGTH	TOTAL	IPC	REMARKS
Previously Claimed					
ПК134+00			15 702,00	23	на раворотной площадке
ПК107+00					на раворотной площадке
Total for current period			**15 702,00**		
Total at end of measurement period			**15 702,00**		

QUANTITY CLAIM SHEET BILL 800 ITEM 3

Placing a layer of non-woven synthetic material / Устройство прослойки из нетканого синтетического материала (НСМ), сплошная

Works up to June18, 2020

Piket	SIDE	LENGTH	TOTAL	IPC	REMARKS
Value Previous measurement period			167 115,182		
ПК152+50-ПК159+38	right	688	12 728,000	12	Основная дорога
ПК152+40-ПК159+38	left	698			
ПК133+35-ПК152+40	left	1 705	12 024,000	13	Основная дорога
ПК105+65-ПК133+35	left	2 770	25 836,000	14	Основная дорога
ПК79+60-ПК105+65	left	2 605	29 572,500	15	Основная дорога
ПК23+60+ПК79+60	left	5 600	51 756,000	16	Основная дорога
ПК11+30-ПК23+60	left	1 230	11 377,500	17	Основная дорога
ПК148+40	left		3 356,270	17	Строительная площадка
ПК145+20-ПК150+80	left		1 902,152	17	Устройство полосы торможения и разгона
ПК132+60-ПК135+80	left		930,000	17	Устройство полосы торможения и разгона
ПК134+25-ПК152+50	right	1 825	17 632,760	22	Основная дорога
ПК12+40-ПК15+70	right				Устройство полосы торможения и разгона
ПК108+80-ПК134+25	right	2 545	**25 704,400**	23	Основная дорога
ПК95+72-ПК97+72	left				Устройство полосы торможения и разгона
ПК97+80-ПК103+10	left				Устройство полосы торможения и разгона
Total for current period			**25 704,400**		
Total at end of measurement period			**192 819,6**		

JV KAZAKHDORSTROY /
ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co.,
Ltdin Joint Venture with
Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

QUANTITY CLAIM SHEET BILL 1600 ITEM 1
Cement concrete pavement/ Цементобетон покрытие
Works up to June18, 2020

Piket	SIDE	LENGTH	TOTAL	IPC	REMARKS
Value Previous measurement period			41 737,63		
ПК152+50-ПК159+38	right	688	3 182,000	12	Основная дорога
ПК152+40-ПК159+38	left	698			
ПК133+35-ПК152+40	left	1 705	3 006,000	13	Основная дорога
ПК105+65-ПК133+35	left	2 770	6 458,810	14	Основная дорога
ПК79+60-ПК105+65	left	2 605	7 352,390	15	Основная дорога
ПК23+60+ПК79+60	left	5 600	12 938,760	16	Основная дорога
ПК11+30-ПК23+60	left	1 230	2 844,376	17	Основная дорога
ПК148+40	left		839,068	17	Строительная площадка
ПК145+20-ПК150+80	left		475,538	17	Устройство полосы торможения и разгона
ПК132+60-ПК135+80	left		232,500	17	Устройство полосы торможения и разгона
ПК134+25-ПК152+50	right	1 825	4 408,190	22	Основная дорога
ПК12+40-ПК15+70	right				Устройство полосы торможения и разгона
ПК108+80-ПК134+25	right	2 545	**6 423,13**	23	Основная дорога
ПК95+72-ПК97+72	left				Устройство полосы торможения и разгона
ПК97+80-ПК103+10	left				Устройство полосы торможения и разгона
Total for current period			**6 423,13**		
Total at end of measurement period			**48 160,78**		

QUANTITY CLAIM SHEET BILL 1600 ITEM 2.1
Cutting of expansion joints:/ Нарезка деформационных швов: longitudal/ продольные
Works up to June18, 2020

Piket	SIDE	LENGTH	TOTAL	IPC	REMARKS
Value Previous measurement period			16 309,667		
Основная дорога	right	688	1 376,000	12	ПК152+50-ПК159+38
	left	698			ПК152+40-ПК159+38
Основная дорога	left	1 705	1 299,890	13	ПК133+35-ПК152+40
Основная дорога	left	2 770	2 793,000	14	ПК105+65-ПК133+35
Основная дорога	left	2 605	3 180,000	15	ПК79+60-ПК105+65
Основная дорога	left	5 600	5 596,000	16	ПК23+60+ПК79+60
Основная дорога	left	1 230	1 230	17	ПК11+30-ПК23+60
Строительная площадка	left		526,32	17	ПК148+40
Устройство полосы торможения	left		207,49	17	ПК145+20-ПК150+80
Устройство полосы торможения	left		101,21	17	ПК132+60-ПК135+80
ПК134+25-ПК152+50	right	1 825	**2 143,39**	22	Основная дорога
ПК12+40-ПК15+70	right				Устройство полосы торможения и разгона
ПК108+80-ПК134+25	right	2 545	**3 124,57**	23	Основная дорога
ПК95+72-ПК97+72	left				Устройство полосы торможения и разгона
ПК97+80-ПК103+10	left				Устройство полосы торможения и разгона
Total for current period			**3 124,570**		
Total at end of measurement period			**21 412,850**		

QUANTITY CLAIM SHEET BILL 1600 ITEM 2.2
Cutting of expansion joints:/ Нарезка деформационных швов: transverse (every 5 m) / 'поперечные (через 5,0м)
Works up to June18, 2020

Piket	SIDE	LENGTH	TOTAL	IPC	REMARKS
Value Previous measurement period			33 674,518		
Основная дорога	right		2 545,600	12	ПК152+50-ПК159+38
	left				ПК152+40-ПК159+38
Основная дорога	left		2 404,800	13	ПК133+35-ПК152+40
Основная дорога	left		5 167,000	14	ПК105+65-ПК133+35
Основная дорога	left		5 883,000	15	ПК79+60-ПК105+65
Основная дорога	left		10 353,000	16	ПК23+60+ПК79+60
Основная дорога	left		2 275	17	ПК11+30-ПК23+60
Строительная площадка	left		974	17	ПК148+40
Устройство полосы торможения	left		384	17	ПК145+20-ПК150+80
Устройство полосы торможения	left		187	17	ПК132+60-ПК135+80
ПК134+25-ПК152+50	right	1 825	3 501,28	22	Основная дорога
ПК12+40-ПК15+70	right				Устройство полосы торможения и разгона
ПК108+80-ПК134+25	right	2 545	**5 104,05**	23	Основная дорога
ПК95+72-ПК97+72	left				Устройство полосы торможения и разгона
ПК97+80-ПК103+10	left				Устройство полосы торможения и разгона
Total for current period			**5 104,05**		
Total at end of measurement period			**38 473,730**		

JV KAZAKHDORSTROY /
ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co., Ltd in Joint Venture with Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

QUANTITY CLAIM SHEET BILL 1600 ITEM 3.1
Reinforcement at joints:/ 'Арматура швов: D-25 A-III
Works up to June18, 2020

Piket	SIDE	LENGTH	TOTAL	IPC	REMARKS
Value Previous measurement period			223,892		
Основная дорога	right	688	17,482	12	ПК152+50-ПК159+38
	left	698			ПК152+40-ПК159+38
Основная дорога	left	1 705	16,52	13	ПК133+35-ПК152+40
Основная дорога	left	2 770	35,50	14	ПК105+65-ПК133+35
Основная дорога	left	2 605	40,60	15	ПК79+60-ПК105+65
Основная дорога	left	5 600	71,20	16	ПК23+60+ПК79+60
Основная дорога	left		15,62	17	ПК11+30-ПК23+60
Строительная площадка	left		4,060	17	ПК148+40
Устройство полосы торможения	left		2,990	17	ПК145+20-ПК150+80
Устройство полосы торможения и разгона	left		1,480	17	ПК132+60-ПК135+80
ПК134+25-ПК152+50	right	1 825	18,44	22	Основная дорога
ПК12+40-ПК15+70	right				Устройство полосы торможения и разгона
ПК108+80-ПК134+25	right	2 545	**34,48**	23	Основная дорога
ПК95+72-ПК97+72	left				Устройство полосы торможения и разгона
ПК97+80-ПК103+10	left				Устройство полосы торможения и разгона
Total for current period			**34,480**		
Total at end of measurement period			**258,37**		

QUANTITY CLAIM SHEET BILL 1600 ITEM 3.2
Reinforcement at joints:/ 'Арматура швов: D-20 A-III
Works up to June18, 2020

Piket	SIDE	LENGTH	TOTAL	IPC	REMARKS
Value Previous measurement period			38,109		
Основная дорога	right	688	2,719	12	ПК152+50-ПК159+38
	left	698			ПК152+40-ПК159+38
Основная дорога	left	1 705	2,570	13	ПК133+35-ПК152+40
Основная дорога	left	2 770	5,520	14	ПК105+65-ПК133+35
Основная дорога	left	2 605	6,310	15	ПК79+60-ПК105+65
Основная дорога	left	5 600	11,080	16	ПК23+60+ПК79+60
Основная дорога	left		2,43	17	ПК11+30-ПК23+60
Строительная площадка	left		1,040	17	ПК148+40
Устройство полосы торможения	left		0,410	17	ПК145+20-ПК150+80
Устройство полосы торможения и разгона	left		0,2	17	ПК132+60-ПК135+80
ПК134+25-ПК152+50	right	1 825	5,83	22	Основная дорога
ПК12+40-ПК15+70	right				Устройство полосы торможения и разгона
ПК108+80-ПК134+25	right	2 545	**5,87**	23	Основная дорога
ПК95+72-ПК97+72	left				Устройство полосы торможения и разгона
ПК97+80-ПК103+10	left				Устройство полосы торможения и разгона
Total for current period			**5,870**		
Total at end of measurement period			**43,98**		

JV KAZAKHDORSTROY /
ABK AUTODOR NS
Saiynuly A.

Dongsung Engineering and Co.,
Ltdin Joint Venture with
Dasan Consultants Co., Ltd.
Kydyrbaev D.

Фотографии о ходе работ

Нарезка деформационных швов на цементобетонном покрытии на ПК108+80 правая сторона

Устройство цементобетонного покрытия на разгонно-тормозной полосе на ПК95+72

Устройство основания из ЩПЦС на ПК59+20 правая сторона

Устройство основания из ЩПЦС на ПК59+20 правая сторона

Разравнивание ПСП равномерным слоем на ПК157+00 левая сторона

Устройство подстилающего слоя из ГПС на ПК43+00

Цементобетон покрытие

Устройство нижнего слоя основания из щебеночно-песчаной смеси укрепленного цементом

Устройство покрытия из гравийно-песчаной смеси фракции 0-70мм на стройплощадке

Цементобетон покрытие

Устройство покрытия из гравийно-песчаной смеси фракции 0-70мм на стройплощадке